

## Modèle "Porta-Douche"

Douche portable autonome type "extincteur"



Porta-Coffre (Option)

En cas d'impossibilité d'installation d'une douche de sécurité fixe sur un réseau d'eau potable, le «PORTA-DOUCHE» apporte immédiatement et en toute circonstance une «solution d'appoint» pour les premiers soins d'urgence des brûlures chimiques ou thermiques.

Autonome et facilement transportable, cette douchette peut trouver sa place à n'importe quel endroit en atelier, laboratoire ou véhicule d'intervention.

Fonctionnant sur le principe de l'extincteur, elle permet, en relevant la poignée de commande dégagée de sa goupille de sécurité, d'assurer une nébulisation active, efficace et immédiate sur la brûlure.

Le «PORTA-DOUCHE» est livré avec une dose d'aseptisant (Ref:Asep.1719) préparé en pharmacie assurant, pour 9 l d'eau, une action antiseptique sur une période de 9 à 12 mois une cartouche de CO2 de 40g (montée) (Ref: C02 40g) que l'on doit changer après chaque intervention ou tous les 3 à 6 mois.

On suivra en toute circonstance les indications sérigraphiées sur le corps de l'appareil (Attention: les «Porta-Douches» livrés avant le 17/06/10 sont équipés d'une cartouche de 60g: CO2-60g) et on utilisera le contenu intégral du «Porta-Douche» en une seule fois.

### Caractéristiques techniques :

Corps de couleur verte selon norme AFNOR NFX08003 (couleur des équipements de secours)  
 Matériel fabriqué sous ISO 9002  
 Contenance: 9 litres. Fourni avec attache murale

**NOTA : Le «Porta-Douche» ne peut être installé en zone gel et NE PEUT SERVIR POUR LES YEUX**

### Accessoire:

Coffre de protection pour Porta Douche :  
 Réf : Porta-Coffre

### Consommables :

ASEP1719 : Dose d'aseptisant pour 9L d'eau  
 CO2-40g : Cartouche de 40g de CO2

Pour les Porta-Douche livrés avant le 17/06/2010 :  
 CO2-60g : Cartouche de 60g de CO2

Nous contacter pour l'expédition des C02-40g et C02-60g

## Notice d'utilisation des appareils douche détachés Operating instructions

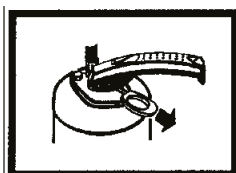
### Les douches portatives peuvent être utilisées pour :

Rincer et neutraliser une substance caustique  
Refroidir une brûlure thermique  
Éviter une aggravation de la brûlure

### Portable Shower Extinguishers can be used for:

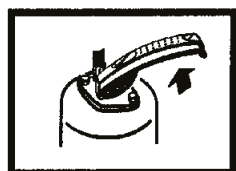
Rinse and neutralize a caustic substance  
Cool a thermal burn  
Avoid aggravation burn

Mode d'emploi de l'appareil / Operating Instructions of the device:



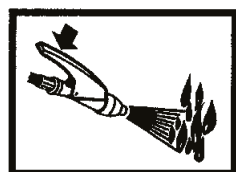
**1/ Poser l'appareil au sol, retirer la goupille de sécurité**

**1/ Put the extinguisher on the floor and remove the safety pin**



**2/ Lever la poignée à fond**

**2/ Lift the handle up all the way**



**3/ Contrôler le débit en appuyant sur la poignée gâchette de la lance**

**3/ Control the flow by pressing the trigger handle of the spear**

Action principale :

- Si la brûlure est d'origine thermique :

Arroser pendant la durée de fonctionnement de l'appareil pour refroidir

- Si la brûlure est d'origine chimique :

Arroser durant la durée de fonctionnement de l'appareil pour éliminer le produit.

En même temps, déshabiller si nécessaire.

Main Action:

- Thermal origin burn:

Spray during the operating time of the unit for a cooling action

- Chemical origin burn:

Spray during the operating time to eliminate the chemical product and undress if necessary.

COMIMEX  Haws®



## NOTICE DE MAINTENANCE

### APRÈS SERVICE

- S'assurer de l'absence de pression interne puis démonter la tête de l'extincteur
- Enlever le système protège-sparklet composé de la bague longue et la partie inférieure
- Démonter la cartouche (Sparklet) de gaz propulseur CO2 à l'aide d'une clé (NE PAS DESSERRER À LA MAIN).
- Vérifier le joint d'étanchéité (toute déformation ou déchirure doit conduire à son remplacement).
- Vérifier le bon fonctionnement du système de sécurité (goupille) du percuteur.
- Vérifier le tube plongeur.
- Vérifier l'ensemble du circuit d'éjection par soufflage.
- Graisser les pièces mobiles (tige du percuteur en particulier).
- Remplacer toutes les pièces défectueuses ou manquantes (N'utiliser pour le rechargement ou l'entretien que les produits et pièces de rechanges conformes au modèle).
- Rincer le corps de l'extincteur et vérifier soigneusement son état intérieur.
- Toute corrosion interne du corps de l'appareil doit être signalée à la personne responsable et conduit à la réforme de l'appareil.
- Mettre en place la charge en eau en se servant d'un seau gradué ou d'une balance. La tolérance est de plus 0 à moins 5% sans jamais dépasser la limite supérieure du remplissage ou de la charge inscrite sur l'appareil.
- Diluer l'agent actif APDP dans l'eau. Le renouvellement de ce produit doit se faire 1 fois par an si l'extincteur n'a pas été utilisé.
- Pas de danger particulier dans la manipulation de l'agent APDP.
- Eviter le contact de la solution pure avec les yeux.

### LA VERIFICATION TERMINEE

- Remettre en place le système de sécurité s'il a été retiré.
- Remonter la cartouche de CO2, après graissage du pas de vis (facilite le démontage lors des vérifications ultérieures). La bloquer sans la forcer à l'aide d'une clé adaptée à embout hexagonal.
- Remettre le système protège-sparklet composé de la bague longue et la partie inférieure.
- Graisser le filetage d'assemblage du couvercle avec le corps
- Remonter la tête, serrer progressivement les écrous (couplage de serrage 1DaN/m)
- Consigner la vérification sur le registre de sécurité.

**ATTENTION : TENIR LE DIFFUSEUR A PLUS DE 1 METRE. EVITER TOUT CONTACT DE LA LANCE AVEC UN CONDUCTEUR ÉLECTRIQUE**

**WARNING: HOLD NOZZLE AT MORE THAN 1 METER. AVOID ALL CONTACT BETWEEN HOSE AND ELECTRICAL CONDUCTOR.**

Rev9/03-2018

COMIMEX 

